

*UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ CÔNG THƯƠNG*

Số: 121 /SCT-XNK

V/v cập nhật thông tin tình
hình XNK tại các cửa khẩu
tỉnh Lạng Sơn

*Đến trước giờ ngày
HỎA TỐC*

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 08 tháng 02 năm 2020

Kính gửi: Sở Công Thương các tỉnh, Thành phố.

Thời gian qua, dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp do chủng mới của vi rút Corona gây ra đang diễn biến phức tạp tại Trung Quốc đã tác động lớn đến hoạt động xuất nhập khẩu qua địa bàn tỉnh Lạng Sơn. Trước tình hình gia tăng của dịch bệnh, Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc đã tăng cường thêm các biện pháp ứng phó, đặc biệt về thương mại "...các cửa khẩu phụ/ cảng chợ biên giới thuộc địa bàn Thị Bằng Tường, Quảng Tây, Trung Quốc đóng cửa từ ngày 31/01 (mùng 7 tháng Giêng) – 09/02/2020 (16 tháng Giêng), dự kiến bắt đầu mở cửa trở lại từ ngày 10/02/2020 (tức 17 tháng Giêng)".

Tuy nhiên, đến ngày 07/02/2020 Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Nam Ninh Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc có Công điện số 65/2020/TLSQ.NN và Công điện số 66/TLSQ.NN về việc thông báo tình hình dịch viêm phổi cấp do virus corona tại Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây và việc mở lại các cảng chợ biên giới để thông quan trao đổi hàng hóa cư dân vùng biên giới, theo đó: "...Sở Thương mại Quảng Tây trao đổi với Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Nam Ninh cho biết, theo ý kiến của Hải quan Nam Ninh thời gian khôi phục hoạt động trao đổi hàng hóa cư dân biên giới sẽ lùi lại tới cuối tháng này hoặc kéo dài hơn tùy vào tình hình dịch bệnh (thay vì ngày 10/02/2020) do phía Hải quan Nam Ninh không đủ nhân sự vì nhiều cán bộ đang bị cách ly do dịch bệnh và lo ngại dịch bệnh khó kiểm soát do hoạt động của cư dân biên giới đông và phân tán, đồng thời căn cứ vào nhu cầu thực tế để có phương án tổng thể thống nhất việc mở lại một số cảng cửa khẩu phụ, cảng chợ quan trọng", các tình hình, diễn biến mới có liên quan sẽ được Tổng Lãnh sự quán Việt Nam tại Nam Ninh cập nhật thông tin sau khi Lãnh đạo Quảng Tây họp với các Sở, ngành và ra quyết định trong ngày 08/02/2020.

Trước tình hình dịch bệnh, tại Cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị, UBND tỉnh Lạng Sơn đã chỉ đạo các cơ quan, lực lượng chức năng tại cửa khẩu thiết lập một khu vực cách ly riêng trong khu vực cửa khẩu tại bến xe của Công ty TNHH Xuân Cương để làm điểm giao, nhận hàng hóa xuất nhập khẩu. Trong đó, có một khu cách ly dành riêng cho lái xe và chủ hàng của Trung Quốc; một khu cách ly dành riêng cho lái xe và chủ hàng của Việt Nam; một khu cách ly dành riêng cho nhân viên bốc xếp, giao nhận hàng hóa tại Cửa khẩu. Khu cách ly đảm bảo công tác quản lý, giám sát y tế chặt chẽ, nghiêm ngặt. Bên cạnh đó hiện nay tại cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị đã thành lập một tổ lái xe người Việt Nam để đưa xe hàng sang bên Trung Quốc, sau khi trả hàng xong trở về Việt Nam thì

SỞ CÔNG THƯƠNG TỈNH LẠNG SƠN
ĐỀN Số: 596
Chuyển...
Đến Ngày 18/02/2020

được cách ly ngay tại cửa khẩu, đồng thời các xe trở về được tiêu độc, khử trùng. Đã lập danh sách lái xe và nhân viên bốc xếp tại Cửa khẩu để theo dõi, quản lý, giám sát chặt chẽ. Như vậy, các lái xe trong nội địa khi chờ hàng đến cửa khẩu không phải sang Trung Quốc và không bị cách ly theo quy định. Phía Trung Quốc cũng áp dụng tương tự một khu cách ly như phía Việt Nam. Chính vì vậy, đến nay hoạt động xuất nhập khẩu hàng hóa qua cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị đã diễn ra bình thường từ 14h00 ngày 05/02/2020. Theo đó từ ngày 05/02/2020 đến hết ngày 07/02/2020 tại cửa khẩu đã thực hiện xuất nhập khẩu được gần 200 xe hàng, mặt hàng xuất khẩu chủ yếu là nông sản (ót, mít, thanh long, sầu riêng, linh kiện); mặt hàng nhập khẩu chủ yếu là linh kiện điện tử, máy móc thiết bị.

Mặc dù các cơ quan, các lực lượng chức năng của tỉnh Lạng Sơn đã tăng cường công tác tuyên truyền, khuyến cáo gửi các cơ quan liên quan của các Tỉnh, thành phố; các Hiệp hội ngành hàng, doanh nghiệp, thương nhân xuất khẩu nông sản, hoa quả tạm dừng việc vận chuyển hàng hóa lên các khu vực cửa khẩu để xuất khẩu, nhưng tính đến hết ngày 07/02/2020 tại các bến bãi trên địa bàn tỉnh có gần 400 xe hàng chờ xuất khẩu (*cửa khẩu phụ Tân Thanh có 245 xe hàng, mặt hàng chủ yếu là quả Thanh Long; cửa khẩu phụ Cốc Nam có 24 xe hàng nông sản, tạp hóa; Cửa khẩu Quốc tế Hữu Nghị có 106 xe hàng thiết bị, linh kiện, nông sản*).

Hiện nay nhu cầu xuất nhập khẩu hàng hóa của hai Bên đã trở nên bức thiết, nhất là đối với các mặt hàng nông sản, trái cây của Việt Nam đang vào vụ thu hoạch. Song song với việc tăng cường kiểm soát nghiêm ngặt phòng chống dịch bệnh đồng thời tiếp tục tháo gỡ khó khăn cho nông sản của Việt Nam xuất khẩu qua địa bàn, ngày 06/02/2020 UBND tỉnh Lạng Sơn đã có báo cáo gửi Thủ tướng Chính phủ kiến nghị cho phép thực hiện thông quan hàng hóa qua các cửa khẩu phụ trên địa bàn tỉnh Lạng Sơn (*nhất là cửa khẩu phụ Tân Thanh và Cốc Nam là cửa khẩu diễn ra chủ yếu hoạt động xuất khẩu hàng nông sản của cả nước*) khi phía Trung Quốc mở cửa khẩu chính thức. UBND tỉnh Lạng Sơn sẽ chỉ đạo các cơ quan, lực lượng chức năng thiết lập các khu cách ly tại các cửa khẩu phụ tương tự như quy trình áp dụng tại cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị, đồng thời đảm bảo công tác quản lý, giám sát y tế chặt chẽ, nghiêm ngặt, đảm bảo công tác phòng chống dịch bệnh, thực hiện cách ly, theo dõi tình trạng sức khỏe trong vòng 14 ngày đối với tất cả công dân nhập cảnh về nước qua các cửa khẩu trên địa bàn tỉnh.

Bên cạnh đó các cơ quan liên quan của tỉnh cũng thường xuyên Hội đàm trao đổi với các cơ quan liên quan của Quảng Tây, Trung Quốc để bàn bạc, thống nhất triển khai các hoạt động xuất nhập khẩu hàng hóa, phòng chống dịch bệnh ... nhằm giải quyết những khó khăn, phát sinh thời gian qua (các cơ quan của tỉnh tiếp tục hội đàm với các cơ quan của Quảng Tây trong ngày 08/02/2020).

Trước tình hình trên, để đảm bảo hoạt động xuất nhập khẩu hàng nông sản, trái cây của Việt Nam được thuận lợi, tránh được tối đa hại cho thương nhân, doanh nghiệp và người dân, Sở Công Thương Lạng Sơn đề nghị Sở Công Thương các

tỉnh, thành phố có hàng hoá xuất khẩu phối hợp với các cơ quan liên quan của tỉnh:

1. Thường xuyên theo dõi sát, nắm tình hình, có sự thông tin, trao đổi với các cơ quan chức năng của Lạng Sơn và các tỉnh biên giới Việt Nam và Trung Quốc trên từng địa bàn để cập nhật thông tin, nắm bắt tình hình xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu để có phương án triển khai hiệu quả, giảm thiểu tối đa hàng hóa ùn ứ tại cửa khẩu, thiệt hại cho người dân, doanh nghiệp trong xuất khẩu hàng hóa.

2. Thông báo, khuyến cáo các Hiệp hội ngành hàng, doanh nghiệp, thương nhân xuất khẩu nông sản của tỉnh:

- Các thông tin, tình hình xuất nhập khẩu tại các cửa khẩu để chủ động trong việc thu hoạch, thu mua hàng hoá, có sự phối hợp trong việc vận chuyển hàng hoá lên cửa khẩu Lạng Sơn hợp lý.

- Cần chủ động trong việc nghiên cứu, tìm hiểu, cập nhật tình hình những yêu cầu của thị trường xuất khẩu như: Chú trọng, quan tâm thực hiện các giao dịch xuất khẩu theo thông lệ Quốc tế, thông qua hợp đồng mua bán ngoại thương; Về tem nhãn, truy xuất nguồn gốc, xuất xứ hàng hóa, chỉ dẫn vùng trồng, kiểm nghiệm, kiểm dịch, quy cách đóng gói, chất lượng, chủng loại,...;

Sở Công Thương tỉnh Lạng Sơn thường xuyên cập nhật, thông tin tình hình xuất nhập khẩu hàng hóa trên địa bàn tỉnh cũng như các thông tin liên quan tại trang Web: <http://soct.langson.gov.vn/>.

Đầu mối thông tin: Phòng Quản lý Xuất nhập khẩu, Sở Công Thương Lạng Sơn, điện thoại: 0205.3875.493 hoặc Đ/c Duy – Trưởng phòng: 0983069198, Đ/c Tùng – Phó Trưởng phòng: 0913590395.

Sở Công Thương Lạng Sơn trân trọng thông tin tới Sở Công Thương các Tỉnh, Thành phố; Các doanh nghiệp, thương nhân có nông sản, trái cây xuất khẩu được biết để phối hợp thực hiện góp phần giảm thiểu thiệt hại cho người dân và doanh nghiệp./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh; (b/c)
- Cục XNK - BCT;
- Các Sở: Y tế, NN&PTNT;
- BQL KKTCK ĐĐ-LS;
- Cục Hải quan tỉnh;
- BCH Bộ đội biên phòng tỉnh;
- Kiểm dịch thực vật vùng 7;
- Kiểm dịch động vật vùng Lạng Sơn;
- Hiệp hội doanh nghiệp tỉnh;
- Lãnh đạo Sở;
- Các phòng: KHTCTH, QLTM, VP Sở;
- Trang thông tin điện tử Sở;
- Lưu: VT, XNK

GIÁM ĐỐC



Phùng Quang Hội